

**SLOVENSKI  
STANDARD**

**SIST EN 61000-4-  
6:1997/A1:2002**

prva izdaja  
maj 2002

---

---

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 6: Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields - Amendment 1 (IEC 61000-4-6:1996/A1:2000)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>

---

---

ICS 33.100.20

Referenčna številka  
SIST EN 61000-4-  
6:1997/A1:2002(en)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>

EUROPEAN STANDARD

**EN 61000-4-6/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2001

ICS 33.100.20

English version

**Electromagnetic compatibility (EMC)**  
**Part 4-6: Testing and measurement techniques -**  
**Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields**  
(IEC 61000-4-6:1996/A1:2000)

Compatibilité électromagnétique (CEM)  
Partie 4-6: Techniques d'essai  
et de mesure -  
Immunité aux perturbations conduites,  
induites par les champs radioélectriques  
(CEI 61000-4-6:1996/A1:2000)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)  
Teil 4-6: Prüf- und Meßverfahren -  
Störfestigkeit gegen leitungsgeführte  
Störgrößen, induziert durch  
hochfrequente Felder  
(IEC 61000-4-6:1996/A1:2000)

**ITEH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>

This amendment A1 modifies the European Standard EN 61000-4-6:1996; it was approved by CENELEC on 2000-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

## Foreword

The text of document 77B/291/FDIS, future amendment 1 to IEC 61000-4-6:1996, prepared by SC 77B, High-frequency phenomena, of IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 61000-4-6:1996 on 2000-12-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2001-09-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2003-12-01

---

## Endorsement notice

The text of amendment 1:2000 to the International Standard IEC 61000-4-6:1996 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

61000-4-6

1996

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2000-11

---

---

PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM  
BASIC EMC PUBLICATION

---

---

Amendement 1

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –**

**Partie 4-6:**

**Techniques d'essai et de mesure –  
Immunité aux perturbations conduites,  
induites par les champs radioélectriques**

[SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-111111111111/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-111111111111/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)

[Amendment 1](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-111111111111/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002)

**Electromagnetic compatibility (EMC) –**

**Part 4-6:**

**Testing and measurement techniques –  
Immunity to conducted disturbances,  
induced by radio-frequency fields**

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 77B: High frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77B/291/FDIS	77B/298/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2002. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

Page 39

Replace the existing clause 9 by the following new clause 9, and add the new clause 10.

SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2000  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2000>

### 9 Evaluation of test results

The test results shall be classified in terms of the loss of function or degradation of performance of the equipment under test, relative to a performance level defined by its manufacturer or the requestor of the test, or agreed between the manufacturer and the purchaser of the product. The recommended classification is as follows:

- a) normal performance within limits specified by the manufacturer, requestor or purchaser;
- b) temporary loss of function or degradation of performance which ceases after the disturbance ceases, and from which the equipment under test recovers its normal performance, without operator intervention;
- c) temporary loss of function or degradation of performance, the correction of which requires operator intervention;
- d) loss of function or degradation of performance which is not recoverable, owing to damage to hardware or software, or loss of data.

The manufacturer's specification may define effects on the EUT which may be considered insignificant, and therefore acceptable.

This classification may be used as a guide in formulating performance criteria, by committees responsible for generic, product and product-family standards, or as a framework for the agreement on performance criteria between the manufacturer and the purchaser, for example where no suitable generic, product or product-family standard exists.

## 10 Test report

The test report shall contain all the information necessary to reproduce the test. In particular, the following shall be recorded:

- the items specified in the test plan required by clause 8 of this standard;
- identification of the EUT and any associated equipment, for example, brand name, product type, serial number;
- identification of the test equipment, for example, brand name, product type, serial number;
- any special environmental conditions in which the test was performed, for example, shielded enclosure;
- any specific conditions necessary to enable the test to be performed;
- performance level defined by the manufacturer, requestor or purchaser;
- performance criterion specified in the generic, product or product-family standard;
- any effects on the EUT observed during or after the application of the test disturbance, and the duration for which these effects persist;
- the rationale for the pass/fail decision (based on the performance criterion specified in the generic, product or product-family standard, or agreed between the manufacturer and the purchaser);
- any specific conditions of use, for example cable length or type, shielding or grounding, or EUT operating conditions, which are required to achieve compliance.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61000-4-6:1997/A1:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2cc76e96-aed8-4d02-b8cb-52b86854b4f1/sist-en-61000-4-6-1997-a1-2002>